



Memorable Moments Gift Bags  
Sacs-Cadeaux Moments Mémorables  
Bolsas de Regalo Momentos Memorables  
Sacchetti Regalo Momenti Memorabili  
Denkwürdige Momente Geschenk Taschen

## INSTRUCTION MANUAL

### MANUEL D'INSTRUCTIONS MANUAL DE INSTRUCCIONES MANUALE DI ISTRUZIONI BEDIENUNGSANLEITUNG

A-PL-0279, A-PL-0286, A-PL-0293, A-PL-0392, A-PL-0408, A-PL-0415, A-PL-0590, A-PL-0606, A-PL-0774, A-PL-0880, A-PL-0897

Revision: v20210107

Keep a copy of these instructions for future reference. The latest version of these instructions is available online at [WWW.PLBFUN.COM](http://WWW.PLBFUN.COM) | Additional resources such as examples on how to use, and tutorial videos are also available online at [WWW.PLBFUN.COM](http://WWW.PLBFUN.COM)

Conservez une copie de ces instructions pour référence future. La dernière version de ces instructions est disponible en ligne sur [WWW.PLBFUN.COM](http://WWW.PLBFUN.COM) | Des ressources supplémentaires telles que des exemples d'utilisation et des vidéos de didacticiel sont également disponibles en ligne sur [WWW.PLBFUN.COM](http://WWW.PLBFUN.COM)

Guarde una copia de estas instrucciones para futuras consultas. La última versión de estas instrucciones está disponible en línea en [WWW.PLBFUN.COM](http://WWW.PLBFUN.COM) | Recursos adicionales, como ejemplos de uso y videos tutoriales, también están disponibles en línea en [WWW.PLBFUN.COM](http://WWW.PLBFUN.COM)

Conserva una copia di queste istruzioni per riferimento futuro. L'ultima versione di queste istruzioni è disponibile online su [WWW.PLBFUN.COM](http://WWW.PLBFUN.COM) | Risorse aggiuntive come esempi sull'utilizzo e video tutorial sono disponibili anche in linea su [WWW.PLBFUN.COM](http://WWW.PLBFUN.COM)

Bewahren Sie eine Kopie dieser Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf. Die neueste Version dieser Anleitung ist online unter [WWW.PLBFUN.COM](http://WWW.PLBFUN.COM) verfügbar | Zusätzliche Ressourcen wie Beispiele zur Verwendung und Lernvideos sind auch online unter [WWW.PLBFUN.COM](http://WWW.PLBFUN.COM) verfügbar

FOR AGES 4 YEARS AND UP. | POUR LES 4 ANS ET PLUS. | PARA EDADES DE 4 AÑOS Y MÁS. | DAI 4 ANNI IN SU. | FÜR ALTER 4 JAHRE UND OBEN.



**WARNING:**  
CHOKING HAZARD – Small Parts.  
Not for Children Under 3 years.



**CAUTION:**  
FUNCTIONAL SHARP POINT  
Stylus is Sharp.

### WARNING:

Stylus scratcher is sharp. Small parts. Ages 4 and up.

### ATTENTION:

Petites pieces. Le stylet est tranchant. 4 ans et plus.

### ADVERTENCIA:

Piezas pequeñas. Los raspadores son agudos. De 4 años y más.

### AVVERTENZA:

Piccole parti. Lo stilo è acuto. Dai 4 anni in su.

### ACHTUNG:

Klein Teile. Stift ist scharf. Ab 4 Jahren.

### OUR STORY

Thank you very much for choosing Purple Ladybug®!

We are all about creating fun! We are a family-operated business and for us, it all started when we saw the joy and delight our own kids got from playing with simple toys. Now, our goal is to offer high quality products at great value for your family to enjoy too!

Our products are all rigorously kid-tested for fun and quality. The Purple Ladybug® logo means you get a kid-tested stamp of approval on a genuine Purple Ladybug® product.

We hope that you enjoy your new Purple Ladybug® product and would love to hear from you with pictures of your creations and how you use them.

Follow Us On Your Favorite Social Media Platform.

@PLBFUN



[WWW.PLBFUN.COM](http://WWW.PLBFUN.COM)

### ENGLISH

Scratch through the black surface to reveal the vibrant background underneath. Showcase your creativity!

### HOW IT WORKS

Your new scratch paper gift bag contains brilliant contrasting backgrounds under the opaque surface in the built-in card. Simply

use the included stylus scratchers to scratch it away to reveal what's underneath.

Draw your own unique art and write unique messages.

### INSTRUCTIONS

#### REMOVE PROTECTIVE FILM

To personalize your Memorable Moments gift bag from Purple Ladybug®: (see photos for details)

1. Start removing the protective plastic sheet by lifting at a corner.
2. Work your way around the edges to lift the protective layer.
3. Once you get two edges freed up, move towards the opposite edge.
4. Finish removing the protective film and discard.
5. Grab a stylus and start writing your message on the black panel by scratching away the black coating to reveal the bright background underneath. Enjoy!

#### WRITE YOUR MESSAGE

Hold a stylus scratcher in your hand the same way you would hold a pencil or pen to write, with the sharp tip down.

Use the stylus to scratch the surface of the paper gently, but firmly enough that your movement removes the top layer.

**TIP: Try different angles of the scratch stylus and applying different amounts of pressure to get different style of scratch lines.**

**TIP: If the tip of your stylus gets dull, you can use a sharpener or sandpaper to sharpen it.**

Occasionally tap the paper vertically to remove any residue left by your scratches. Alternatively, use a tissue paper to wipe away the excess residue. Doing this keeps your work smudge-free and keeps your hands and work area clean.

Scratch away! Reveal the background under the opaque layer with every stroke of your stylus!

#### TISSUE PAPER

Once you've scratched your message on the built-in scratch card, you can place your gift in the bag, and use the included tissue paper to decorate it.

There are limitless possibilities to what you can create with Scratch Paper from Purple Ladybug®. See our social media channels for more ideas on how others are using Purple Ladybug® Scratch Paper in creative ways. (@PLBFUN)

### SHOW US YOUR STUFF

We love to see your creations. Share them on social media and tag us @PLBFUN

We regularly give prizes to our fans that share their creations. When you share, you're entered.

For more scratch paper options, including notepads, loose paper, note size paper, gift bags, colored paper, check out our site at [www.PLBFUN.com/scratch](http://www.PLBFUN.com/scratch)

### FRANÇAIS

Grattez à travers la surface noire pour révéler l'arrière-plan vibrant en dessous. Mettez en valeur votre créativité!

### COMMENT ÇA FONCTIONNE

Votre nouveau sac cadeau en papier à gratter contient des arrière-plans brillants et contrastés sous la surface opaque de la carte intégrée. Utilisez simplement les grattoirs à stylet inclus pour le gratter et révéler ce qui se trouve en dessous.

Dessinez votre propre art unique et écrivez des messages uniques.

### INSTRUCTIONS

#### RETIRER LE FILM DE PROTECTION

Pour personnaliser votre sac cadeau de Purple Ladybug®: (voir les photos pour plus de détails)

1. Commencez à retirer la feuille de protection en plastique en la soulevant dans un coin.
2. Travaillez sur les bords pour soulever la couche protectrice.
3. Une fois que vous avez libéré deux bords, déplacez-vous vers le bord opposé.
4. Terminez de retirer le film protecteur et jetez-le.
5. Prenez un stylet et commencez à écrire votre message sur le panneau noir en grattant le revêtement noir pour révéler le fond clair en dessous. Prendre plaisir!

#### ÉCRIVEZ VOTRE MESSAGE

Tenez un stylet griffoir dans votre main de la même manière que vous tiendriez un crayon ou un stylo pour écrire, avec la pointe pointue vers le bas.

Utilisez le stylet pour gratter la surface du papier doucement, mais suffisamment fermement pour que votre mouvement supprime la couche supérieure.

**CONSEIL: essayez différents angles du stylet scratch et appliquez différentes pressions pour obtenir un style différent de lignes de scratch.**

**CONSEIL: si la pointe de votre stylet devient terne, vous pouvez utiliser un taille-crayon ou du papier de verre pour l'aiguiser.**

Tapotez occasionnellement le papier verticalement pour enlever tout résidu laissé par vos rayures. Vous pouvez également utiliser un papier de soie pour essuyer l'excès de résidus. Cela permet de garder votre travail sans bavures et de garder vos mains et votre zone de travail propres.

Grattez! Révélez l'arrière-plan sous le calque opaque à chaque coup de stylet!

#### PAPIER DE SOIE

Une fois que vous avez gratté votre message sur la carte à gratter intégrée, vous pouvez placer votre cadeau dans le sac et utiliser le papier de soie inclus pour le décorer.

Il y a des possibilités illimitées à ce que vous pouvez créer avec le papier à gratter de Purple Ladybug®. Consultez nos canaux de médias sociaux pour plus d'idées sur la façon dont les autres utilisent le papier à gratter Purple Ladybug® de manière créative. (@PLBFUN)

### MONTREZ-NOUS VOS TRUCS

Nous adorons voir vos créations. Partagez-les sur les réseaux sociaux et identifiez-nous @PLBFUN

Nous remettons régulièrement des prix à nos fans qui partagent leurs créations. Lorsque vous partagez, vous êtes inscrit.

Pour plus d'options de papier à gratter, y compris des blocs-notes, du papier en vrac, du papier de format note, des sacs-cadeaux, du papier de couleur, consultez notre site à [WWW.PLBFUN.COM/SCRATCH](http://WWW.PLBFUN.COM/SCRATCH)

### ESPAÑOL

Raspé la superficie negra para revelar el fondo vibrante debajo. ¡Muestre su creatividad!

### CÓMO FUNCIONA

Su nueva bolsa de regalo de papel para rascar contiene fondos contrastantes brillantes debajo de la superficie opaca de la tarjeta incorporada. Simplemente use los raspadores de lápiz incluidos para raspar y revelar lo que hay debajo.

Dibuja tu propio arte único y escribe mensajes únicos.

### INSTRUCCIONES

#### QUITAR LA PELÍCULA PROTECTORA

Para personalizar su bolsa de regalo de Purple Ladybug®: (ver fotos para más detalles)

1. Empiece a quitar la lámina protectora de plástico levantándola por una esquina.
2. Trabaje alrededor de los bordes para levantar la capa protectora.
3. Una vez que haya liberado dos bordes, muévase hacia el borde opuesto.
4. Termine de quitar la película protectora y deséchela.
5. Tome un lápiz y comience a escribir su mensaje en el panel negro raspando la capa negra para revelar el fondo brillante debajo. ¡Disfrutar!

#### ESCRIBE TU MENSAJE

Sostenga un lápiz óptico en su mano de la misma manera que sostendría un lápiz o un bolígrafo para escribir, con la punta afilada hacia abajo.

Utilice el lápiz óptico para raspar la superficie del papel con suavidad, pero con la suficiente firmeza para que su movimiento elimine la capa superior.

**SUGERENCIA: Pruebe diferentes ángulos del lápiz táctil y aplique diferentes cantidades de presión para obtener diferentes estilos de líneas de raspado.**

**SUGERENCIA:** Si la punta de su lápiz se vuelve desafilada, puede usar un afilador o papel de lija para afilarlo.

De vez en cuando, golpee el papel verticalmente para eliminar cualquier residuo dejado por sus rayones. Alternativamente, use un pañuelo de papel para limpiar el exceso de residuos. Hacer esto mantiene su trabajo libre de manchas y mantiene sus manos y área de trabajo limpias.

¡Raspal! ¡Revele el fondo debajo de la capa opaca con cada golpe de su lápiz!

#### PAÑUELO DE PAPEL

Una vez que haya rayado su mensaje en la tarjeta para rascar incorporada, puede colocar su regalo en la bolsa y usar el papel de seda incluido para decorarlo.

Hay posibilidades ilimitadas de lo que puede crear con el papel de rascar de **Purple Ladybug®**. Consulte nuestros canales de redes sociales para obtener más ideas sobre cómo otros usan el papel de rascar **Purple Ladybug®** de manera creativa. (@PLBFUN)

#### MUESTRANOS TUS COSAS

Nos encanta ver tus creaciones. Comártelos en las redes sociales y etiquétanos @PLBFUN

Regularmente damos premios a nuestros fans que comparten sus creaciones. Cuando compartes, estás ingresado.

Para obtener más opciones de papel borrador, incluidos blocs de notas, papel suelto, papel de tamaño de nota, bolsas de regalo, papel de color, visite nuestro sitio en [www.PLBFUN.com/scratch](http://www.PLBFUN.com/scratch)

#### ITALIANO

Gratta la superficie nera per rivelare lo sfondo vibrante sottostante. Mostra la tua creatività!

#### COME FUNZIONA

La tua nuova busta regalo in carta antigraffio contiene brillanti sfondi a contrasto sotto la superficie opaca del cartoncino integrato. Usa semplicemente i graffi per stilo inclusi per grattare via e rivelare cosa c'è sotto.

Disegna la tua arte unica e scrivi messaggi unici.

#### ISTRUZIONI

##### RIMUOVERE LA PELLICOLA PROTETTIVA

Per personalizzare la tua borsa regalo di **Purple Ladybug®**: (vedi foto per dettagli)

1. Iniziare a rimuovere il foglio di plastica protettivo sollevandolo da un angolo.
2. Procedi lungo i bordi per sollevare lo strato protettivo.
3. Dopo aver liberato due bordi, spostati verso il bordo opposto.
4. Completare la rimozione della pellicola protettiva e scartare.
5. Prendi uno stilo e inizia a scrivere il tuo messaggio sul pannello nero grattando via il rivestimento nero per rivelare lo sfondo luminoso sottostante. Godere!

#### SCRIVI IL TUO MESSAGGIO

Tieni in mano un graffio per stilo nello stesso modo in cui manteresti una matita o una penna per scrivere, con la punta affilata verso il basso.

Usa lo stilo per grattare delicatamente la superficie della carta, ma con sufficiente fermezza in modo che il tuo movimento rimuova lo strato superiore.

**SUGGERIMENTO:** prova diverse angolazioni dello stilo di graffio e applica diverse quantità di pressione per ottenere uno stile diverso di linee di graffio.

**SUGGERIMENTO:** se la punta dello stilo diventa opaca, puoi utilizzare un temperamatite o carta vetrata per affilarla.

Di tanto in tanto picchiettare la carta verticalmente per rimuovere eventuali residui lasciati dai graffi. In alternativa, utilizzare una carta velina per rimuovere i residui in eccesso. In questo modo il tuo lavoro sarà privo di sbavature e le tue mani e l'area di lavoro saranno pulite.

Gratta via! Rivelà lo sfondo sotto il livello opaco ad ogni tratto dello stilo!

##### CARTA VELINA

Una volta che hai graffiato il tuo messaggio sul gratta e vinci integrato, puoi inserire il regalo nella borsa e utilizzare la carta velina inclusa per decorarlo.

Ci sono infinite possibilità di ciò che puoi creare con Scratch Paper di **Purple Ladybug®**. Consulta i nostri canali di social media per ulteriori idee su come gli altri utilizzano **Purple Ladybug®** Scratch Paper in modi creativi. (@PLBFUN)

#### MOSTRACI LE TUE COSE

Ci piace vedere le tue creazioni. Condividili sui social media e taggaci @PLBFUN

Diamo regolarmente premi ai nostri fan che condividono le loro creazioni. Quando condividi, vieni inserito.

Per ulteriori opzioni di carta antigraffio, inclusi blocchi note, carta sfusa, carta formato note, sacchetti regalo, carta colorata, visita il nostro sito all'indirizzo [WWW.PLBFUN.COM/SCRATCH](http://WWW.PLBFUN.COM/SCRATCH)

#### DEUTSCH

Kratzen Sie durch die schwarze Oberfläche, um den lebendigen Hintergrund darunter freizulegen. Zeigen Sie Ihre Kreativität!

#### WIE ES FUNKTIONIERT

Ihre neue Geschenkverpackung aus Rubbelpapier enthält brillante kontrastierende Hintergründe unter der undurchsichtigen Oberfläche der integrierten Karte. Verwenden Sie einfach die mitgelieferten Stiftkratzer, um sie wegzu kratzen und zu enthüllen, was sich darunter befindet.

Zeichnen Sie Ihre eigene einzigartige Kunst und schreiben Sie einzigartige Botschaften.

#### ANLEITUNG

##### SCHUTZFILM ENTFERNEN

So personalisieren Sie Ihre Geschenktüte von **Purple Ladybug®**: (Details siehe Fotos)

1. Entfernen Sie die Plastikschatzfolie, indem Sie sie an einer Ecke anheben.
2. Arbeiten Sie sich um die Kanten herum, um die Schutzschicht anzuheben.
3. Sobald Sie zwei Kanten freigegeben haben, bewegen Sie sich in Richtung der gegenüberliegenden Kante.
4. Entfernen Sie den Schutzfilm und entsorgen Sie ihn.
5. Nehmen Sie einen Stift und schreiben Sie Ihre Nachricht auf das schwarze Feld, indem Sie die schwarze Beschichtung abkratzen, um den hellen Hintergrund darunter freizulegen. Genießen!

##### SCHREIBE DEINE NACHRICHT

Halten Sie einen Stiftkratzer in Ihrer Hand, so wie Sie einen Bleistift oder Stift zum Schreiben mit der scharfen Spitze nach unten halten würden.

Verwenden Sie den Stift, um die Oberfläche des Papiers sanft, aber fest genug zu kratzen, damit Ihre Bewegung die oberste Schicht entfernt.

**TIPP:** Probieren Sie verschiedene Winkel des Kratzstifts aus und üben Sie unterschiedlichen Druck aus, um verschiedene Arten von Kratzlinien zu erhalten.

**TIPP:** Wenn die Spitze Ihres Stifts stumpf wird, können Sie ihn mit einem Spitzer oder Sandpapier schärfen.

Tippen Sie gelegentlich senkrecht auf das Papier, um alle Rückstände Ihrer Kratzer zu entfernen. Verwenden Sie alternativ ein Seidenpapier, um die überschüssigen Rückstände abzuwaschen. Auf diese Weise bleibt Ihre Arbeit wischfrei und Ihre Hände und Ihr Arbeitsbereich bleiben sauber.

Wegkratzen! Zeigen Sie den Hintergrund unter der undurchsichtigen Ebene mit jedem Strich Ihres Stifts!

##### TASCENTUCH

Sobald Sie Ihre Nachricht auf der integrierten Rubbelkarte zerkratzt haben, können Sie Ihr Geschenk in die Tasche legen und mit dem mitgelieferten Seidenpapier dekorieren.

Es gibt unbegrenzte Möglichkeiten, was Sie mit Scratch Paper von **Purple Ladybug®** erstellen können. In unseren Social-Media-Kanälen finden Sie weitere Ideen, wie andere **Purple Ladybug®** Scratch Paper auf kreative Weise verwenden. (@PLBFUN)

#### ZEIGEN SIE UNS IHR PERSONAL

Wir lieben es, Ihre Kreationen zu sehen. Teile sie in sozialen Medien und tagge uns mit @PLBFUN

Wir vergeben regelmäßig Preise an unsere Fans, die ihre Kreationen teilen. Wenn Sie teilen, werden Sie eingegeben.

Weitere Optionen für Rubbelpapier, einschließlich Notizblöcke, loses Papier, Papier im Notizformat, Geschenktüten und farbiges

Papier, finden Sie auf unserer Website unter [WWW.PLBFUN.COM/SCRATCH](http://WWW.PLBFUN.COM/SCRATCH)

#### PHOTOS

1



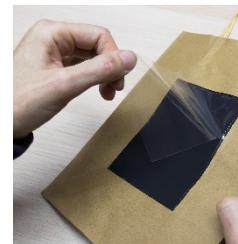
2



3



4



5



#### PURPLE LADYBUG®

© Copyright | Droits D'Auteur | Derechos de Autor | Diritto d'Autore | Urheberrechte ©:

2018-2021 - Purple Ladybug® / Purple Ladybug Novelty®

Made in Huizhou, China / Fabriqué en Huizhou, Chine / Hecho en Huizhou, China / Fatto in Huizhou, Cina / In Huizhou, China Hergestellt.

Manufactured for and imported by / Fabriqué pour et importé par / Fabricado para e importado por / Prodotto per e importato da / Hergestellt für und importiert von:

Apurimac Co., Limited

Asia: 87-105 Chatham Rd, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong

North America: 4283 Express Lane Ste 755-570, Sarasota FL 34249 USA

United Kingdom: 1A Rugby Rd, #21682, Twickenham, Middlesex, TW1 1DG, UK

European Union: 1st Floor, 10 Rue de l'Arquebuse, #G6, Genève, GE 1204, CH

[WWW.PLBFUN.COM](http://WWW.PLBFUN.COM)

Conforms to / Conforme à / Conforme a / Conforme a /  
Entspricht: ASTM D-4236, F-963 at time of manufacture.

##### WARNING:



This toy is not intended for children under 36 months. The toy contains small parts! Risk of choking and suffocation.



The CE Marking on the product is the manufacturer's declaration that the product complies with the essential requirements of the relevant European health, safety and environmental protection legislation.



The UKCA Marking on the product is the manufacturer's declaration that the product complies with the essential requirements of the relevant United Kingdom health, safety and environmental protection legislation.